

南區區議會(2012-2015)屬下交通及運輸事務委員會第十六次會議議程

**Agenda for the 16th Meeting of the
Traffic & Transport Committee
Southern District Council (2012-2015)**

日期：2014 年 7 月 14 日（星期一）

Date : Monday, 14 July 2014

時間：下午 2 時 30 分

Time : 2:30 pm

地點：香港

香港仔海傍道 3 號
逸港居一樓
南區區議會會議室

Venue: SDC Conference Room,
1/F Ocean Court,
3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong.

議程

Agenda

一、通過 2014 年 5 月 19 日第十五次會議紀錄

1. Confirmation of the Minutes of the 15th Meeting held on 19 May 2014

二、「配合西港島線及南港島線(東段)通車的公共交通服務重組計劃」之進度報告

(此議題由運輸署提出)

(交通文件 20/2014 號)

2. Progress Report on the “Public Transport Re-organisation Plans to tie in with the Commissioning of the West Island Line and South Island Line (East)”

(Item raised by Transport Department)

(T&TC Paper No. 20/2014)

三、南港島線（東段）項目臨時交通管理措施

(此議題由港鐵公司提出)

(交通文件 21/2014 號)

3. Temporary Traffic Management Schemes of South Island Line (East)

(Item raised by MTR Corporation)

(T&TC Paper No. 21/2014)

四、 要求落實「香港仔至長洲」持牌渡輪服務
(此議題由柴文瀚先生提出)
(交通文件 22/2014 號)

4. Request for the Introduction of Licensed Ferry Service between Aberdeen and Cheung Chau
(Item raised by Mr. CHAI Man-hon)
(T&TC Paper No. 22/2014)

五、 以往會議曾討論事項進展報告 (截至 2014 年 6 月 27 日的情況)
(交通文件 19/2014 號)

5. Progress Report on Previously Discussed Items (as at 27.6.2014)
(T&TC Paper No. 19/2014)

六、 其他事項

6. Any Other Business

第二部份 - 參考文件

Part II - Items for Information

一、 運輸署公共交通服務及交通管理措施報告

(此文件由運輸署提供)

(交通文件 23/2014 號)

1. Transport Department Progress Report – Public Transport Services and Traffic Management Measures

(Report provided by Transport Department)

(T&TC Paper No. 23/2014)

南區區議會秘書處

2014 年 7 月

Southern District Council Secretariat

July 2014

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁（http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc/2012_2015/committee_meetings.html），而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. Recordings of the meeting will be uploaded to SDC homepage(http://www.districtcouncils.gov.hk/south/en/2012_2015/committee_meetings.html) within 3 working days after the meeting. The minutes of the meeting will be uploaded, normally in 3 working days, after being officially endorsed in the following T&TC meeting.